



Bodyguards[®] GH113

UK
 BM Polycro Ltd, Crown Road, Enfield, EN1 1TX, UK.
 Tel: +44 (0)20 8443 9000 • sales@polycro.co.uk • www.polycro.co.uk
 International
 Tel: +44 (0)20 8443 9001 • Fax: +44 (0)20 8443 9099
 export@polycro.co.uk • www.polycro.co.uk



Size 9/L 10/XL
 Code GH11309 GH11310

Glove Care: To get the best service from your gloves ensure that after use all contaminant is removed. Storage: Store in dry conditions away from direct sunlight and heat. Contains accelerators, which may cause allergic reactions. You are advised to retain this packaging for reference.

Mechanical Data:
 Abrasion resistance Level 4
 Blade Cut resistance Level 2
 Tear resistance Level 1
 Puncture resistance Level 1

CE Type Test Examination carried out by: CTC, Parc Scientifique Tony Garnier, 4 rue Hermann Frenkel, Lyon, 69367 Cedex 07, France. Approved Body No 0075. Protection levels apply to coated part of glove only. Note: Should not be worn where there is a risk of entanglement with moving machinery. This data may not reflect actual duration of protection in the workplace due to factors such as temperature, abrasion and degradation etc.

FR Entretien des gants: Afin que vos gants vous assurent une protection optimale, nettoyez soigneusement toutes traces de produits abrasifs après chaque utilisation. rangement: Rangez-les dans un endroit sec, à l'abri de la lumière et de la chaleur. Conservez cet emballage pour pouvoir le consulter ultérieurement. Cet équipement contient des résidus chimiques susceptibles de provoquer des réactions allergiques.

Données mécaniques:
 Résistance à l'abrasion Niveau 4
 Résistance aux coupures de lames Niveau 2
 Résistance à la déchirure Niveau 1
 Résistance à la perforation Niveau 1

Test normalif CE réalisé par: CTC, Parc Scientifique Tony Garnier, 4 rue Hermann Frenkel, Lyon, 69367 Cedex 07, France. Numéro d'enregistrement de l'organisme de test: 0075. Les niveaux de protection s'appliquent uniquement à la partie renforcée du gant. Remarque: Ne pas porter les gants lorsqu'il y a un risque d'entrelacement par des machines en rotation. Ces données peuvent ne pas correspondre à la durée réelle de protection sur le lieu de travail en raison de facteurs tels que la température, l'abrasion, l'usure etc.

DE Handschuhpflege: Um eine möglichst lange Lebensdauer Ihrer Handschuhe zu gewährleisten, sollten Sie diese nach dem Gebrauch gründlich reinigen. Lagerung: In einem trockenen Raum lagern. Direkte Sonneneinstrahlung und Hitze vermeiden. Wir empfehlen, diese Verpackung für spätere Referenzzwecke aufzubewahren. Enthält Restchemikalien, die allergische Reaktionen hervorrufen können.

Mechanische Daten:
 Abriebfestigkeit Kategorie 4
 Schnittfestigkeit Kategorie 2
 Rissfestigkeit Kategorie 1
 Stichtfestigkeit Kategorie 1

CE-Test ausgeführt von: CTC, Parc Scientifique Tony Garnier, 4 rue Hermann Frenkel, Lyon, 69367 Cedex 07, France. Prüfstellen-Nr. 0075. Die Schutzkategorien gelten nur für den beschriebenen Bereich des Handschuhs. Hinweis: Sollten nicht getragen werden, falls das Risiko besteht sich mit Maschinenteilen zu verhakeln. Diese Angaben gelten nicht für die eigentliche Haltbarkeit der Sicherheit am Arbeitsplatz aufgrund der Einflüsse wie Temperatur, Abrieb und Abtragung, etc.

HU A kesztyű karbantartása: A kesztyűk legjobb kihasználása érdekében használat után minden szennyeződést távolítson el róluk. Tárolás: Száraz, közvetlen napfénytől és hőtel védett helyen tárolandó. Tartsa meg ezt a csomagolóanyagot referenciá célokra. Természetes vegyszermaradékokat tartalmaz, amelyek allergiás reakciókat okozhatnak.

Mechanikai adatok:
 Kopásállóság Szint 4
 Vágásállóság Szint 2
 Szakadási szilárdság Szint 1
 Szúrószilárdság Szint 1

CE-típusú tesztvizsgálat elvégzője: CTC, Parc Scientifique Tony Garnier, 4 rue Hermann Frenkel, Lyon, 69367 Cedex 07, France. Kijelölt testület száma: 0075. A védelmi szintek csak a kesztyű bevont részére vonatkoznak. Megjegyzés: nem viselhet mozgó gépeknél, ahol zavaróba, drótra akadhat.

CZ Péce o rukavice: Nejlepší výsledky při použití rukavic obdržíme pokud z nich po jejich použití odstraníme veškeré zbytky nečistot. Skladování: Ukládáme v suchém prostředí mimo dosah přímého slunečního záření a tepla. Doporučujeme vám uschovat si tento obal v případě příští potřeby. Výrobek obsahuje přírodní zbytkové chemikálie, které mohou způsobit alergické reakce.

Mechanické hodnoty:
 Oteruvzdornost Úroveň 4
 Odolnost proti prázdnutí Úroveň 2
 Odolnost proti roztržení Úroveň 1
 Odolnost proti propíchnutí Úroveň 1

Otestováno dle evropských produktových norem CE spolecnosti: CTC, Parc Scientifique Tony Garnier, 4 rue Hermann Frenkel, Lyon, 69367 Cedex 07, France. Registrační číslo testu 0075. Uverjiveno registrační číslo místa testu 0321. Úrovne ochrany se vztahují pouze na ochrannou vrchní vrstvu rukavice. Poznámka: Nenoste tam, kde hrozí riziko zachycení pohyblivými částmi strojů. Vzhledem na prostředí, kde jsou rukavice použity, aktuální doba ochrany se může změnit pod vplyvem teploty, opotřebení, znehodnocení etc.

ES Cuidado del guante: Para obtener el mejor resultado de sus guantes elimine todos los agentes contaminantes después de su uso.

Almacenamiento: Almacenar en lugar seco fuera del alcance de la luz solar directa. Le recomendamos que conserve este embalaje como información de referencia. Contiene productos químicos residuales que pueden causar reacciones alérgicas.

Riesgos Mecánicos:
 Resistencia a la abrasión Nivel 4
 Resistencia al corte Nivel 2
 Resistencia al desgarro Nivel 1
 Resistencia a la perforación Nivel 1

El Certificado CE de Tipo fue llevado a cabo por: CTC, Parc Scientifique Tony Garnier, 4 rue Hermann Frenkel, Lyon, 69367 Cedex 07, France. Número de organismo notificado 0075.

Los niveles de protección sólo corresponden a la parte recubierta del guante. Nota: No deben ser utilizados si existe riesgo de enganche con maquinaria en movimiento. Estos datos no reflejan la duración real de la protección en el espacio de trabajo, debido a factores como la temperatura, a la abrasión y a la degradación etc.

(PT) Manutenção das luvas: Para obter o melhor rendimento das suas luvas, elimine todos os agentes contaminantes após o seu uso. Armazenamento: Guarde num local seco abrigado da luz solar directa e do calor. Aconselhamos que conserve esta embalagem para consulta. Contem substâncias químicas residuais, que podem causar reacções alérgicas.

Riscos Mecânicos:
Resistência à abrasão Nível 4
Resistência ao corte por lâmina Nível 2
Resistência ao rasgo Nível 1
Resistência à perfuração Nível 1

Exame CE de Tipo realizado por: CTC, Parc Scientifique Tony Garnier, 4 rue Hermann Frenkel, Lyon, 69367 Cedex 07, France. Organismo notificador nº 0075. Os níveis de protecção são aplicáveis somente à parte revestida da luva. Nota: Não usar junto de máquinas em movimento em que possa prender. Estes dados podem não corresponder à duração real de protecção no local de trabalho devido à condicionantes tais como a temperatura, a abrasão, o desgaste etc.

(GR) Φροντίδα των γαντιών: Για να λάβετε τη μεγαλύτερη προστασία από τα γάντια βεβαιωθείτε για την απομάκρυνση όλων των μηχανικών ουσιών μετά τη χρήση.

Φύλαξη: Διατηρήστε το προϊόν σε ξηρό περιβάλλον και αποφυγήτε την έκθεσή του στον ήλιο και τη θερμότητα. Σας συμβουλεύουμε να διατηρήσετε τη συσκευασία για την πληροφορήσή σας. Περιέχει χημικά υπολείμματα, που πιθανό να προκαλέσουν αλλεργικές αντιδράσεις.

Μηχανικά Δεδομένα:

Αντίσταση στην ξύση Βαθμός 4
Αντίσταση σε κοπή με λεπίδα Βαθμός 2
Αντίσταση στο σκίσιμο Βαθμός 1
Αντίσταση στο τρύπημα Βαθμός 1

Η εξέταση σε Δοκιμές Τύπου CE έγινε από: CTC, Parc Scientifique Tony Garnier, 4 rue Hermann Frenkel, Lyon, 69367 Cedex 07, France. Αριθμός σύμφωνα κοινοποίησης 0075. Ο βαθμός προστασίας ισχύει αποκλειστικά για το επικαλυμμένο τμήμα του γαντιού. Σημείωση: δεν πρέπει να φοριούνται όταν υπάρχει κίνδυνος εμπλοκής σε κινούμενα μέρη μηχανημάτων. Οι πληροφορίες πληροφoρίες, ενδεχομένως να μην απεικονίζουν την πραγματική διάρκεια προστασίας που παρέχει το προϊόν στον εργασιακό χώρο, εξαιτίας διαφόρων παραγόντων όπως η θερμοκρασία, η τριβή και η υποβάθμιση του κ.λπ.

(PL) Ochrona rękawic: Po zakończonej pracy należy z rękawic usunąć wszelkie zanieczyszczenia. Składowanie: Przechowywać z dala od działania promieni słonecznych i źródła ciepła. Zalecamy zachować informację zawartą na niniejszym opakowaniu. Zawiera śladowe ilości chemikaliów mogących wywołać reakcje alergiczne.

Właściwości mechaniczne:

Odporność na ścieranie Stopień ochrony 4
Odporność na przecięcie Stopień ochrony 2
Odporność na rozdarcie Stopień ochrony 1
Odporność na przebiecie Stopień ochrony 1

Test zgodności z normą CE przeprowadził: CTC Parc scientifique Tony Garnier, 4 rue Hermann Frenkel, Lyon, 69367 Cedex 07, France. Numer instytucji testującej: 0075. Numer instytucji testującej 0321.

Stopień ochronny odnosi się jedynie do wzmożonej części rękawicy. Uwaga: nie powinny być zakładane, jeśli istnieje ryzyko ich wciągnięcia przez ruchome elementy. Podane informacje są oparte wyłącznie na badaniach laboratoryjnych, mogą one nie odzwierciedlać w pełni stopnia ochrony jaki oferuje produkt podczas jego użytku, czynniki które mają wpływ to m.in. temperatura, zcieranie i degradacja materiału.

(IT) Cura dei guanti: Per avere le massime prestazioni dai vostri guanti, dopo l'uso controllate di asportare tutti i contaminanti. Conservazione: Conservare in luogo asciutto, al riparo dalla luce solare e dal calore. Si consiglia di conservare questa confezione per futuro riferimento. Contiene sostanze chimiche residue, che possono causare reazioni allergiche.

Dati meccanici:

Resistenza all'abrasione Livello 4
Resistenza al taglio Livello 2
Resistenza allo strappo Livello 1
Resistenza alla perforazione Livello 1

Esame di prova tipo CE eseguito da: CTC, Parc Scientifique Tony Garnier, 4 rue Hermann Frenkel, Lyon, 69367 Cedex 07, France. Laboratorio registrato di prova numero 0075. I livelli di protezione si riferiscono solo alla parte rivestita del guanto. Nota: non dovrebbero essere indossate ove vi sia rischio di impigliarsi a macchinari in movimento. Questi dati non possono riflettere la durata effettiva della protezione nel posto di lavoro a causa dei fattori quali la temperatura, l'abrasione e la degradazione ecc

(NL)

Verzorging van de handschoen: Verwijder na gebruik alle besmettende stoffen van de handschoenen zo ver mogelijk u de beste resultaten. Opslag: Op een droge plek eu uit de buurt van direct zonlicht en hitte bewaren. Wij raden u aan de verpakking te bewaren, omdat de informatie daarop later nog van pas kan komen. Technische gegevens. Bevat kleine hoeveelheden chemische stoffen die een allergische reactie teweeg kunnen brengen.

Technische eigenschappen:

Schuurweerstand Niveau 4
Slijweerstand Niveau 2
Scheurweerstand Niveau 1
Steek' en prikweerstand Niveau 1

CE Type Test Keuring is uitgevoerd door: CTC, Parc Scientifique Tony Garnier, 4 rue Hermann Frenkel, Lyon, 69367 Cedex 07, France. Keuringsbureaunummer 0075. De beschermingsniveaus zijn alleen van toepassing op het deel van de handschoen dat voorzien is van de speciale laag. Opmerking: de handschoenen worden niet gedragen bij draaiende machines, temeerde het gevaar verstrikt te raken te vermijden. Deze data geven geen vastomlijnd beeld van bescherming op de werkplek aangezien factoren als temperatuur, slijtage en degradatie van invloed zijn op de resultaten.

(TR) Eldiven Koruma: Eldivenleri en etkin biçimde kullanabilmemiz için kullandığımız somra kirletmiş eldivenleri iyice temizleyiniz. Saklanması: Doğrudan güneş ışığı almayan, ısıdan etkilenmeyen ve nemli olmayan yerlerde saklayınız. Herilde gereksinim duyduğunuzda tekrar bakmak için ambalajını atmayınız. Doğal köpüğü ve kimyasal tortular içerdigi için alerjik etkileri olabılır.

Mekaniksel Verileri:

Asırma dayanıklılığı Düzey 4
Kesici araçlara dayanıklılığı Düzey 2
Yirtılma dayanıklılığı Düzey 1
Delinme dayanıklılığı Düzey 1

CE Standard Testi: CTC, Parc Scientifique Tony Garnier, 4 rue Hermann Frenkel, Lyon, 69367 Cedex 07, France. Test onay numarası 0075'dür. Koruma düzeyleri eldivenin yalnızca kaplamalı kısmı için geçerlidir. Not: harekelli makinelerle genellikle riskli oluştan yerlerde yıpratılmamalıdır. İslodigniz, yerde basınız, yıpranma ve alçalma söz konusu ise bu verilerin bilgi asil koruma surecini yansıtmayabilir.

(SE) Vård av handskar: Se till att alla föroreningar avlägsnas från dina handskar efter användning, för att uppnå bästa möjliga produktivitet.

Förvaring: Förvaras torrt i skydd från direkt solljus och värme. Du rekommenderas att behålla förpackningen vid behov av beskrivning. Innehåller restkemikalier som kan orsaka allergiska reaktioner.

Mekanisk data:

Nötningsmotstånd Nivå 4
Bladsnittsmotstånd Nivå 2
Rivhållfasthet Nivå 1
Punkteringsmotstånd Nivå 1

Testgranskning för CE-typgodkännande utförd av: CTC, Parc Scientifique Tony Garnier, 4 rue Hermann Frenkel, Lyon, 69367 Cedex 07, France. Nummer för tillkännagivning 0075. Skyddsnivåer gäller endast för handskens yttre del. Observera: bör inte användas där det är risk för att handskan kan fastna i rörliga maskindelar. Dessa uppgifter visar inte nödvändigtvis den egentliga längden för skyddet på arbetsplatsen pga. av t.ex. temperatur, slijting och nedbrytning osv.

(DK) Vedligeholdelse af handsker: For at få størst muligt udbytte af Deres handsker skal De efter brug sikre, at alle urenheder fjernes. Opbevaring: Opbevares tørt. Undgå direkte sollys og varme. Det anbefales, at De gemmer denne emballage til senere opslag. Indeholder restkemikalier, som eventuelt kan forårsage allergiske reaktioner.

Mekaniske data:

Slibbestandighed Niveau 4
Snitbestandighed Niveau 2
Rivstyrke Niveau 1
Stikbestandighed Niveau 1

Undersøgelse af CE-typetest udført af: CTC, Parc Scientifique Tony Garnier, 4 rue Hermann Frenkel, Lyon, 69367 Cedex 07, France. Godkendt instans nummer 0075. Beskyttelsesniveauer gælder kun for den overfladebehandlede del af handskens. Merk: bør ikke benyttes der det er risiko for at handskan kommer i kontakt med bevægelige maskindeler. Disse data afspejler evt. ikke den faktiske varighed af beskyttelsen på arbejdspladsen på grund af faktorer såsom temperatur, slid og nedbrydning etc.